

Novi grobovi



FRANK SKUFCA
Včeraj popoldne ob 12:15 uri je preminil splošno poznani pionir v nottinghamski slovenski naselbini Frank Skufca, ki se je preselil leta 1909 na 18805 Kildeer Ave. in kjer je živel do svoje smrti. Star je bil 83 let ter je bil doma od sv. Križa pri Žužemberku, odkoder je prišel leta 1890. Bil je med našimi prvimi slovenskimi naseljenci v tej deželi. Žena Anna, rojena Klopčar je umrla v avgustu 1951. Bil je ustanovni član društva Slovenski dom št. 6 SDZ.

Tukaj zapušča osem otrok: Franka ml., Antona, ki vodi E. 185 St. kegljišče, Josepha, Edwarda, Louisa, Charlesa, Rudolpha, ki vodi Rudy's Popcorn tožnjico na Waterloo Rd. in Nottingham Rd., ter Ann, šest vnukov in dva pravnuka. Pogreb se vrši v soboto zjutraj iz Grdinovega Lake Shore pogrebnega zavoda, 17002 Lake Shore Blvd., v cerkev Our Lady of Perpetual Help na Neff Rd. in nato v družinsko grobnico na pokopališče Calvary.

AMY GLOVAN

Po dolgotrajni boleznii je umrla včeraj Amy Glovan, stara 31 let, stanujoča na 6028 St. Clair Ave. Rojena je bila v Clevelandu. Bila je članica društva Danica št. 11 SDZ.

Tukaj zapušča starše Florian in Mary Kočevar, tri brate: Florian, Edwarda in Richarda ter sestro Marion. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8.30 uri iz Zakrajskovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

JOSEPH FORTUNA

Po dolgotrajni boleznii je umrl včeraj zjutraj Joseph Fortuna, podomače Pate, star 63 let. Bil je samski in je živel pri Mrs. Mary Scinkovec na 3525 E. 82 St. Doma je bil iz Stehaja vas, fara sv. Lovrenca na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 50 leti. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 7.45 uri iz pogrebnega zavoda Louis Ferfolia v cerkev sv. Lovrenca ob 8. uri in nato na pokopališče Calvary.

Pogreb Andro Babiča

Pogreb pokojnega Andro Babiča se vrši v četrtek zjutraj ob 8.15 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 6502 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary. Bil je član društva sv. Josip št. 99 HBZ.

PODIVJANA MLADINA

PASCAGOULA, Miss. 17. novembra—Eddy Berryman, star 18 let, je umoril 23 letno Pete Beasley, ženo korejskega veterana. Eddy je mlado ženo zadavil, nato pa truplo stlačil v svoj osebni avtomobil in se z njim peljal tri dni naokoli. Eddy je bil ovađen po lastni sestri Anni Berryman, ki je slučaj javila policiji. Po zločinu in po tridnevem tavanju je Eddy Berryman poskušal samomor. Ko je bil prijet po policiji, so ga težko ranjeno odpeljali v bolnico. Trdi se, da bo ohranjen pri življenju, da bo lahko slišal zaslišeno sodbo.

ZA ENOTNOST DELAVSTVA SE JE IZREKLA TUDI UNIJA C.I.O.

Ena glavnih točk dnevnega reda letošnjega občnega zbora unije C.I.O., da se obe unije A.F.L. in C.I.O. ne napađate in da nasprotno lojalno sodelujete, je bila pozitivno rešena tudi od strani unije C.I.O., ki je sprejela za sebe isto resolucijo, kot jo je sprejela na svojem občnem zboru v St. Louisu meseca septembra tudi unija A.F.L. Predsednik unije C.I.O. Walter Reuther je naglasil pripravljenoost sebe in unije, da se z unijo A.F.L. tudi formalno spoji. "Rad bom odstopil s tega mesta in bom šel nazaj na mesto vodje ene unije," je zatrdil Walter Reuther.

Poslanica predsednika Eisenhowerja je bila hladno sprejeta. Predsednik Eisenhower stoji še vedno na stališču, da je sedanji delavski zakon Taft-Hartley v jedru zdrav, da pa ga je v gotovih točkah spreminiti. Eisenhower ponavlja svoje stare fraze, da mu gre za to, da vsi Amerikanci složno napredujejo v blagostanju, da so med delodajalci in delavci dobri odnošaji, torej mir v industriji. Federalna vlada naj ima pri tem čim najmanj opravka in naj se med pogajanja med delom in kapitalom ne vtiika.

Na občnem zboru je nastopil tudi Chester Bowles, bivši ameriški poslanik v Indiji, ki je naslikal revolucionarno gibanje v Aziji, ter zastopnik farmerjev Heinkele, Zanimivo je, da nastopa delavstvo in farmerstvo v sedanji krizi roko v roki; ne gre samo za izjave unijcev C.I.O., marveč za enake izjave unijcev A.F.L.

Predsednik unije A.F.L. je na farmarskem zborovanju v Burlingtonu trdil, da nas skušnje učijo, da so delavci odvisni od kmetov. Že sedaj čuti delavstvo na svoji koži upadeč kmetijskega blagostanja. Industrija, ki je zalagala farmerje s kmetijskimi stroji, je morala začeti z velikimi odpusti. Če bi prišlo v Ameriki do ponovne velike depresije, potem bi od nje profitirala samo Moskva. Delavci in kmetje so drug od drugega odvisni, prvi odjemalec drugega in obratno. Kriza v kmetijstvu povzroča krizo v delavstvu.

Po občnem zboru unije C.I.O. se pričakuje formalna pogajanja o nadaljnjem zblizevanju. Nekaj polemike je vzbudila pripomba predsednika unije A.F.L. George Meanya, da se je leta 1935 unija C.I.O. odcepila od matice A.F.L. iz političnih razlogov. Reuther pobija to mnenje in trdi, da se je unija C.I.O. osnovala radi tega, ker je bilo treba organizirati tako imenovano nestrokovno delavstvo po velikih ameriških industrijah, kar se je tudi zgodilo. Zato je unija C.I.O. v velikih industrijah kot je avtomobilska, industrija jekla, najmočnejša.

Splošno se je opazilo, da je tudi v vrstah unije C.I.O. odkri-

ZANIMIVA DRUŽINSKA PRAVDA

Na 3539 W. 62 St. živi June Ross, ki je razporočena. Ob priliki razporeke sta ji bila dodeljena oba otroka, desetletna Mary in petletna Katarina. Razporočeni mož in oče je živel v Ponomi, Cal.

Dne 3. avgusta se je Martin Ross pojavil v Clevelandu in izjavil svoja otroka, da sta šla z njim v Kalifornijo. Začelo se je veliko raziskovanje, kje sta otroka. Končno sta bila izsledena v Ponomi. Na zahtevo razporočene žene je bil Ross v Kaliforniji aretiran in puščen na svobodo proti varščini \$1.000. Ker ima ameriške zvezne države

RUSIJA JE IN NI TAKO DALEČ ZA AMERIKO

Frank Rounds je bil ameriški mornar in ga je pot vedla po vseh morjih sveta. Bil je žurnalista in poročevalec doma in v tujini. Udeležil se je znane konference v Potsdamu. Bil je na Kitajskem in v Indiji, se razgovarjal s Čiang Kajšekom, Maom in Gandijem. Za časa, ko sta bila ameriška poslanika v Moskvi admiral Kirk in Kennan, je bil Rounds član tega poslanstva.

O Rusiji je izdal obširno knjigo. Nas zanima poglavje, v katerem razpravlja o televiziji v Rusiji. Rusija je največja država na svetu. Prebivalstva ima preko 200 milijonov. Te podatke navajamo, da jo lahko primerjamo z Združenimi državami.

Rounds trdi, da ima Sovjetska zveza 17.000 televizijskih aparatov v prometu. Največ gleda televizijske prenose prebivalstvo Moskve, nato ono v Ljeningradu in v ostalih večjih mestih. Aparati stanejo nekaj čez \$300, veliki modeli pa nekaj več. Bistvene razlike v cenah v Ameriki in v Sovjetski zvezi glede teh aparatov pravzaprav ni. Kaj pa program?

Kulturni prenosi ruske televizije so visoko, visoko nad ameriški programi. Bodisi da gre za novice, za filme, za opero, ples, koncerte in vobče godbo. Svoje poročilo v tem vprašanju Rounds zaključuje: Če bi se mi nudila priložnost, bi to resnico povedal gospodu senatorjema McCarranu in McCarthyu v obraz.

RAZNE VESTI IZ SVETA

Na vojaškem vežbališču Fort Bragg, N. C., so se vršile vaje s padalci. Ko so padalci, ki so odskočili, bili še v zraku, je vojaško letalo, ki je bilo na tem, da se zruši in je omahovalo v zraku, tresčilo med padalce in jih pobilo 10. Letalo je padlo na tla in pokopalo pod seboj pet vojakov, članov posadke tega letala.

Sovjetska zveza je ponudila sosednji Finski prijateljsko pogodbo. Sovjetska zveza je pripravljena, da vrne nazaj nekaj ozemlja, katerega je Finska v zadnji vojni morala odstopiti Rusiji.

Dne 23. januarja 1954 je zadnji dan, ko se mora rešiti usoda vojnih ujetnikov na Koreji. Če bi mirovna komisija ne rešila dokončno vprašanje tistih ujetnikov, ki ne marajo domov, naj ti ujetniki postanejo s tem dnem prosti. To je stališče ameriškega državnega tajništva. Na Koreji tudi danes ni bilo nobenega zasliševanja vojnih ujetnikov.

KAJ BO Z DISKRIMINACIJO?

WASHINGTON, 17. decembra—Ameriško vrhovno sodišče je določilo dan 7. decembra za začetek razprave o tožbah črnecv, da se na ameriškem jugu odpravi razlikovanje po javnih šolah. Črnci naj imajo vstop v iste šole kot belci. Tožbo so vložili zastopniki črnih staršev iz štirih južnih držav. Če bo tožbi ugodeno, bo vpliv te razsodbe zgodovinsko važen za celo Ameriko. Ločitev po plemenih je po mnenju tožiteljev protistavna.

McCarthyzem--program federalne vlade! Visoka mesta--kakor prostitucija

PODROBNOSTI IZ VELIKEGA GOVORA HARRY TRUMANA

"Federalna vlada me dolži pokroviteljstva nad komunisti. To je nesramna demagogija. Justično tajništvo so ponižali na stopnjo navadnega političnega barantanja. McCarthyzem je vzela v zakup celotna federalna vlada. Ne gre več za kako strankarsko vprašanje. Gre za strašnega raka, ki grize ameriško notranjost in ki zna porušiti veliko stavbo ameriške svobode." To so značilni stavki iz govora bivšega predsednika Harrya Trumana, ko je stvarno pojasnil afero Harrya Dexter Whitea.

Smatramo za potrebno, da pri nesemo značilne odlomke Trumanovih izjav. Prvo—kdo je Herbert Brownell, sedanji justični tajnik federalne vlade. Bil je pred tem imenovanjem načelnik izvršilnega odbora republikanske stranke. Kot tak ima vse interese, da gleda za širjenje republikanske stranke. Kot justični tajnik je napadel bivšega predsednika Trumana in to v Chicagu, da je vedoma imenoval na važno mesto špijona v službi komunistične Rusije.

Truman trdi, da je Brownell, ki so mu znani uradni akti, vedoma govoril nerեսno in da je hotel voditi ameriško ljudstvo za nos. Ameriška zgodovina v svojih predalih nima enake primere.

Kratek pregled slučaja Whitea

Začetkom leta 1945, torej še v vojnem času, je začela ameriška tajna policija lov za komunisti. Sestavila je seznam oseb, ki bi bile osumljene komunizma in ki so bile ali v federalni vladi, sploh v javnih uradih, ali zunaj njih. Decembra meseca leta 1945 je tajna policija dala Belihiši velik seznam takih sumljivih oseb, ne da bi bile sumnje s kakimi dokazi podkrepjene. Med temi imeni je bil, kakor je kasneje Truman ugotovil, tudi Harry Dexter White, ki je sedel že dolga leta v zakladnem tajništvu. Truman ga je prevzel od pokojnega Roosevelta.

Meseca februarja 1946 je dobil Truman v roke podrobno poročilo o osebnosti Harrya Dexter Whitea. Vendar še zmeraj s pripombami, da ni nobenih dokazov na razpolago, da so sumnje upravičene.

Predsednik Harry Truman se je posvetoval s takratnim zakladnim tajnikom, kasnejšim vrhovnim sodnikom Fredom Vinsonom, s svojim državnim tajnikom Jamesom Byrnesom in se je ugotovilo, da zahteva korist preiskave, da se White ne umakne s svojega položaja, marveč, da gre v tako imenovani "mednarodni valutni fond", ne kot njegov šef, kot je bilo prvotno zamišljeno, marveč na mesto enega izmed direktorjev.

Kot tak po pod direktnim nadzorstvom ameriškega zakladnega tajništva. Šlo je torej za to, da se da ameriški tajni policiji prilika, da s svojimi preiskavami nemoteno nadaljuje in po tem, kar bodo preiskave prinesle, zahteva razpravo zoper obdolženca.

Harry Dexter White je prišel leta 1947 v sodno preiskavo. Ista velika porota, ki je pozneje obtožila 12 komunističnih kolovodij Amerike, Whitea ni obtožila. Postopalo se je po ameriških kazenskih zakonih. Leta 1947 in to meseca aprila, je White iz zdravstvenih razlogov odstopil. Pododbor spodnje zbor-

nji administraciji, vsaj v nekaterih članih, le vest, da je tako postopanje škodljivo."

Adlai Stevenson je pozval vse Amerikance naj poslušajo govor Trumana, v katerem se je izjavil, da je zadal smrtno rano republikanski stranki.

Hoover in Brownell pričata

WASHINGTON, 17. novembra—V zadevi White sta bila zaslišana policijski šef Edgar Hoover, ki je dejal, da je bila tajna policija zoper to, da gre pokojni White na novo mesto kot direktor mednarodnega valutnega fonda. White na tem mestu, da je otežkočal nadzor nad njim in preiskavo.

Justični tajnik Brownell je na splošno polemiziral s Trumanom, kateremu je očital, da je bil preveč s rokavicami na rokah do komunistov.

Bivši predsednik Truman je na svojem domu dejal, da je poslušal to pričevanje. Za enkrat nima nobenih pripomb, ker je škoda besed, je dejal Truman. Pač pa je prišlo v Trumanov urad v Kansas City in na njegov privatni dom v Independence na tisoče brzojavov, v katerih Amerikanci odobrovali njegova zadnja izjavanja.

Prelom v Moskvo

WASHINGTON, 17. novembra—"Iz odgovora sovjetske vlade na zavezniško povabilo, da štirje zunanji ministri izdelajo mirovno pogodbo z Avstrijo in Nemčijo, more Amerika samo zaključiti, da sovjetska vlada za sedaj ne želi nikakih pogajanj, ki bi dovedla do pozitivnih rezultatov," pravi ameriško državno tajništvo. Tako se bo vršila dne 4. decembra na Bermudu konferenca med Eisenhowerjem, Churchillom in Lanielom, oba tabora pa ostaneta slej ko prej ločena.

Zapad hoče imeti mirovno pogodbo z Avstrijo in Nemčijo. Sovjetska zveza hoče imeti Kitajsko med Združenimi narodi in v Varnostnem svetu. Pri vsaki važni mednarodni konferenci mora biti prisotna tudi Kitajska. Nemčija mora ostati po sovjetskih zahtevah nevtralna, notranje urejena po sovjetskem zahtevu, potem razpade celotni obrambeni sistem kot si ga je zamislila glede Evrope ameriška vlada. Razpadla bi Severno atlantska zveza, v Nemčiji sami pa naj bi prevladal sovjetski vpliv.

KAVA SE JE PODRAŽILA

NEW YORK, 17. novembra—V prodaji kave na debelo je prišlo do podražitve. Kava se je podražila za en odstotek pri funtu. Trgovci trdijo, da so višje cene v zvezi z višjimi produkcijskimi stroški kave v državah Južne Amerike.

TUDI AMERIŠKI REKORD!

NEW YORK, 17. novembra—Anita Manville je deveta žena multimilijonarja Thomasa Manville. Pred sodiščem teče tožba na ločitev. Deveta žena Manville zahteva za sebe začasno teden-sko preživnino v znesku \$1.250.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
8231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROCNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

K OBČNEMU ZBORU UNIJE C.I.O.

(3)

Če v Evropi zboruje kaka delavska unija, (imenujejo se strokovne zveze, sindikati, delavske zveze in podobno), je za njih važna politična stranka, kateri pripadajo. Dejstvo je, da imajo vse kolikor toliko socialne politične stranke za seboj tudi delavske strokovne organizacije, ali po ameriško delavske unije.

Britanska delavska stranka brez britanskih Trade Unions ne more obstajati. Sploh so Trade Unions hrbenica in mozeg britanske politične delavske stranke, kateri narekujejo naravnost politični program. Pričakovali bi, da je nekaj takega tudi v Ameriki. Ali je?

Vzemimo zvezno državo Ohio. Pri zadnjih volitvah za ohijskega gubernerja se je delavska unija A.F.L. izrekla za republikanskega kandidata Charlesa Tafta, brata pokojnega Roberta Aaft. Na vsak način za republikanca. Delavstvo bojuje boj zoper tako imenovani Taft-Hartleyev zakon, katerega sovtorec je bil pokojni Robert Taft. Morda se Charles Taft ni strinjal povsem s politiko brata Roberta, toda republikanec je le bil. Republikanec so na splošno znani kot protidelavska stranka. In vendar je A.F.L. za Ohio postavljala Tafta proti Lauschetu.

Primer je važen tudi za danes. Iz bistva ameriških delavskih unijsk namreč izhaja, da ne stremijo za kako razredno politično stranko, temveč le iščejo v obstoječih dveh političnih strankah, demokratih in republikancih, zaslonbo. Poskusi z ustanovitvijo posebne delavske stranke so do sedaj v Ameriki propadli. Sploh je v Ameriki, kakor kaže politična zgodovina, težko, če ne nemogoče ustanoviti novo politično stranko. Toda naš povdarek je v tem, da delavec ne gre za razrednost, marveč za zboljšanje življenjskega standarda. Kako do tega priti, je odvisno od slučaja. Delavec v tovarni, ki postane predelavec ali celo "boss," je naravno zastopnik interesov podjetja. Nam gre za njegovo notranjost. Redoma mu je prva skrb tat, da če je bil do sedaj kot delavec v uniji, svojo delavsko unijo kaj kmalu zapusti.

V času, ko zboruje občni zbor pomembne delavske unije C.I.O., na tem stanju ni ničesar spremenjenega. Če bi bili republikanci uvidelni in bi ugodili pravičnim delavskim zahtevam, bi delavske unije glasovale za njih. Ker se je ameriško delavstvo ponovno prepričalo, da z republikanci ne gre, mora iskati prijatelje pri demokratih. Trenotno se delavstvo zaveda, da imamo v Washingtonu kakor nikdar doslej še v zgodovini, izrazito vlado milijonarjev, katere cilj je ta, da izkoristijo položaj kolikor ga morejo, da bogati postanejo še bogatejši in revni še revnejši. Tajnik za delo naj pleše tako, kakor mu to piska tajnik za trgovino v federalni vladi.

V tem ozračju moramo gledati tudi na trenutno federalno politiko do delavskega zakona Taft-Hartley in do njegovih sprememb. Na dvomimo, da je predsednik Eisenhower pristaš ideje notranjega miru, tudi v ameriški industriji. Vlada milijonarjev mu diktira, Eisenhowerji jo mora poslušati. To je vodilo tudi za ameriško organizirano delavstvo, ko bo stopilo v volilno leto 1954. Zato boj republikancem in republikanski vladi, boj tudi Eisenhowerju, da pridejo v kongres, da rabimo izraz Roosevelta in Trumana—delavski prijatelji.

Tako gleda delavstvo tudi na veliko življenjsko vprašanje svobodne ali zaščitne trgovine. Ameriška industrija zahteva zaščito za sebe. Ne v interesu delavstva, ne splošne, blaginje, marveč v interesu sebe. Kdo more trditi, da bi ameriška zaposlenost padla, če bi bila mednarodna trgovina z ameriško soudeležbo svobodna? Ni namreč vedno tako, da je z zaščito industrijskih produktov zaščiten tudi delavstvo. Na svobodni trgovini je poleg delavskega razreda zainteresiran tudi ameriški farmer. In značilno je, da gre ameriški delavci in ameriški farmerji kljub navidezni nasprotju interesov vedno bolj složno v politični boj, da pridejo v kongres eni in drugi zastopniki, katerim bodo prvi kakor drugi lahko rekli, da so njihovi prijatelji.

L.C.

Nekaj zgodovine in drugo

(Nadaljevanje)

Duhovnik Smrekar se je bavil tudi z poezijo. Spisal je pesem o kovaču in to v naprednem duhu. Nekaj teh je bilo priobčenih, ostale pa so bile ukradene in se še danes ne ve, kdo jih je odnesel. Slišal sem, da je nekdo hotel kupiti pesmi, denar bi bil zapustil sestri, ker drugega premoženja ni imel. Sicer se je sumilo o nekaterih osebah, ampak ni bilo mogoče dokazati sumnje, zato je ta zadeva ostala nepojasnjena. Toliko o župniku Smrekarju. Smatram, da je to bilo vredno omeniti, ker je bil dober Kristusov namestnik. Bil je Primorski Slovenec in velik narodnjak. To omenjam tudi zato, ker sem živel 41 let v neposredni bližini cerkve. Zapisal sem samo resnico in je vredno pokazati, da niso vsi duhovniki proti vsakemu napreduku.

Sodobne društvene zgodovine ne bom načeljal, ker to je veliko delo. Omenil bom le društva Vrh planin in Naš dom, ki sta nekdo vršila svoje kulturne naloge, prirejala predstave in gojila petje. Bil sem član, ker smo se lepo zabavali. Na severni strani smo imeli tudi socialističen klub št. 49, ki je bil močno zainteresiran v delavske izobrazbe. Leta 1919 so knjige in zapiske pobrali in sežgali zloglasni Palmerjevi biriči, nekaj sodrugov pa je bilo vrženo celo v zapor potem, ko smo na 1. maja imeli veliko delavsko parado, katere se je udeležilo veliko ljudstva. Tu je prišlo tudi do pretepa, ko je nahujškana drhal navajala na nas. Dobro je pripomniti, da smo leta 1918 izvolili dva socialistična v mestni svet in enega v šolski svet. Toda, ko so imeli nastopiti svoje službe, so na njih izvoljeno mesto bili postavljeni nezvoljeni možje. Vladujoči razred se je bal, da bi bili delali za interese delavskega razreda. Vse to se je izvršilo pod krinko takozvane demokracije. No, zdaj smo spet priča sežiganju knjig v svobodni Ameriki, ki ima zelo demokratično ustavo, če je ne bi kršili takozvani ljudski poslanci v škodo ljudstva. To so žalostni znaki in kažejo, da jadramo v srednji vek, kar je največji udarec za delavski razred. Slabo kaže odkar so zasedli vlado republikanski milijonarji. Največja ironija pa je, da je te vlastodržce izvolilo ljudstvo pri lanskih volitvah sebi v lastno škodo.

Naj še nekaj omenim o duhovniku Kržetu, ki je bil prvi župnik pri cerkvi sv. Lovrenca v Clevelandu. Ko je sezidal cerkev, je pustil duhovniški stan in se poročil. Potem je dobil vladno službo. Ker sem živel sedem let v bližini sva se dobro poznala. O tem je tudi enkrat pisal dr. Kern, da je srečal Kržeta v Washingtonu, da je poročen in da ima vladno službo. Ko sem to enkrat omenil pred enim fanatikom, je rekel, da to ni mogoče, da duhovnik kaj takega nikoli ne naredi. Seveda takim ljudem so take stvari prikrite ali pa nočejo verjeti v dejstva, ker mislijo, da s tem šteti cerkev in njene poglavarje.

Omenil sem že, da sem ponosen na mojo zbirko književnih del. Hranim vse letnike Družinskega koledarja, vse Cankarjeve glasnike in Majske glase kakor tudi pet letnikov Časa. Poleg teh imam več različnih knjig. Rad bi, da se to ohrani, ko bom jaz odšel iz tega razburkanega sveta. Ta zbirka mi še danes obuja spomine na ustvarjajoča leta ameriških Slovencev. V prostem času vzamem v roko eno ali drugo, tako sem v prvem letniku ko-

ledarja našel pesem, ki je bila posvečena slovenskim delavcem v Ameriki. Glasi se:

Vam, ki sadite, zidate, gradite—
vam, ki se trudite iz zore v mrak.
Za kruh, obstanek bedni se borite.
Boj bijete večni in težak...
Vam bratje od obale do obale
v domovini novi ameriški,
kamor iz grude rodne so vas gnale
želje po tistem, česar tamkaj ni...
Vam sinovi in hčere delavslava delu!
Ono bo sveta vladar, ko svoboda mu
spamtela—vam posvečen je naš prvi koledar

Te vrstice je napisal Molek in je v njih izražena želja zavednih delavcev. To idejo smo širili, ker so nam te ideje obetale lepšo bodočnost in vzajemnost med ameriškim proletariatom. Škoda da je ta lepa knjiga prenehala izhajati. Ljubitelji čitva imamo sedaj samo še to priliko, da si naročimo koledar, ki ga je izdala Izseljenska matica v Ljubljani za ameriške Slovence, kakor je pisal Tone Seliskar. To bo brez dvoma zanimiva knjiga, v kateri je več spisov ameriških rojakov iz raznih nasebin. Jaz ga težko pričakujem in priporočam vsem, da si naročijo vsaj za poskušnjo.

John Lokar st.
(Konec)

Prireditve pevskega zbora "Adrija"

CLEVELAND, Ohio — Pri "Adriji" pojejo samo mladi fantje in dekleta, mlade žene in možje slovenskih starišev. Vsi so v Ameriki rojeni in po ameriško vzgojeni. Pri srcu pa jim je slovenska pesem in beseda. Ta mladina vzdržava to društvo zato, da bi obdržali kolikor mogoče dolgo našo slovensko pesem. Prepevajo jo z veseljem. Tako navdušenje je treba upoštevati. Z lepim posetom jim boste dali poguma za nadaljni obstoj. Zato, pridite na njihov koncert, ki se vrši v nedeljo, 22. novembra ob štiri popoldne v Ameriško-jugoslovanskem centru na Recher Ave. v Euclidu.

Na programu so pesmi za mešan zbor, dueti, kvarteti, trio, kuplet in za zaključek zanimiv scenični prizor "Vasovanje pri predicah," ki se bo prvič izvajal na prireditvi "Adrije." Sledi prosta domača zabava, kar pomeni, da se boste tudi po koncertu dobro imeli.—Na svidenje!

Anton Šubelj.

Zastopniki "Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:
JOHN RENKO
1016 East 76th Street
Utah 1-6888

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
17902 Nottingham Road
IVanhoe 1-3360

Za newburško okrožje:
FRANK RENKO
Diamond 1-8029
11101 Revere Avenue

Koncert Siskovicheve in prireditve druš. V boj št. 53. SNPJ lepo vspeli

CLEVELAND, Ohio—Za zgodovino moram poročati o naši uspehi prireditvi z dne 8. novembra: uspeh je bil velik gmotno, še večji pa kulturno in moralno. Igra in koncert je delo našega društva—uspeh velik triumf. Najmanjšega dvoma ni, da kakor hitro smo napovedali, da bo gdč. Siskovich, gojenka New England Conservatory of Music, podala koncert, je na mestu postala glavna atrakcija. Prišla je z ljubeznijo nazaj med nas prijateljice in znanke, med svoj narod kot Slovenka, rojena v našem Collinwoodu.

Dasiravno je bil program napovedan točno ob 4. uri popoldne, posetniki so začeli prihajati že ob 2. uri, da ja ne zamudijo in si zagurajo sedež. Neurji so vriskali po vzhodnem delu dežele, ljudje so se malo zbalje hujšega vremena. Prave ljubitelje pesmi in dramatike ni to nič ustavilo. Dvorana je bila nabito polna, v ozadju so še stali. Ko bi vremenski preroki ne strahšili z še slabšim vremenom, morali bi ostali stati vse naokrog po dvorani, nekateri pa neradi iti domov. V dvorani je bilo do malega 500 ljudi. Opazili smo med navzočimi našo elito, ljubitelje vsega, kar dviga slovensko kulturo. Ti res ljubijo in cenijo slovensko pesem.

Ne pomnim, da bi kdaj prej prišli ljubitelji glasbe tudi iz ameriške publike, posebno pa ne odlični predstavniki glasbe v vseh panogah. Bili so častnikarji in kritiki, med njimi odlični in spoštovan starosta glasbenih kritikov mesta Cleveland, g. Elmor Bacon od Cleveland News, znano nam je, da ti kritiki in častnikarji gredo samo do tri milje od osrčja mesta ocenjuje kulturne priredbe—prišli so v tej izjemi 11 milj! Bil je med njimi slavni profesor glasbe na Baldwin-Wallace konservatorju dr. Bullis, g. in ga. Wm. Wheeler iz Cleveland Institute of Music—on je poučeval malone celo poletje mlado pevko v nemških ariljah in pesmih, študentje obeh konservatorijev, mestni in v Berea, Ohio.

Ti so se naravnost čudili in divili nad lepim, zlatim zvočnim glasom kolorature soprana mlade gdč. Siskoviche. Ko je končala program, so vsi ti in drugi trumoma okupirali vse oder in ji osebno iz srca izročili svoje čestitke in voščila, da bi uspela nad vsemi drugimi v svojem izbranem poklicu—poklicna pevka. Študenti in učitelji njene šole so ji poslali prav lepe brzojav, ki pa je prišel v moje roke šele, ko je že odšla. Imela ga bo za lep spomin na lojalnost pevcev in učiteljev.

Vsi so si bili edini, da je bil njen program izvanredno bogat, dobro in srečno izbran. Dala nam je vse—pela v vseh njenih legah. Jaz ne bom opisal podan koncert, še manj ga skušal oceniti. Za to je najboljši merodajna kritika našega častnikarja in glasbenika, g. Vatro J. Grilla in g. Elmore Bacon, čigar oceno spoštuje ves glasbeni Cleveland in sploh po vsej Ameriki. Rečem pa le, da si je naša pevka že v drugi ariji osvojila srca vseh navzočih. Dolgo, dolgo ni bilo tako mirno ali tiho v dvorani kot ravno na tem koncertu. Ljudje so se kar zasanjali v očarljivo petje. Žela je burne salve aplavzov.

Danes se lahko pove veliko tajnost. V dekliskem spalnem oddelku šole v Bostonu, je bila tri tedne pred koncertom velika epidemija—vnetja grl. Zbolelo je kakih 35 deklet. To ni motilo stariše naše pevke, čeprav je bi-

la 10 dni v Infirmary v postelji. Dobili so najboljšega zdravnika, spotoma pripravili drugo pevko, ki bi priletela zadnji moment in tako prišla tam, kjer bi imela nastopiti Florence. Posrečilo se je zdravniku, in prišla je domov med nas za koncert. Prinesla je s seboj vsa zdravila iz šole in nastopila. Povedala sta mi vse to šele po koncertu, kajti nista hotela, da bi se kdo prestrašil ali zbegal.

Vsi, ki smo bili blizu nje, smo opazili, da je pevka komaj prišla iz bolniške postelje. To pjasnuje knjiga v rokah, da ne bi izpustila ene same besede v slovenskih pesmih. S tem nam je pokazala železno voljo in vstrajnost, ki sta tako potrebni pri vsaki karieri.

S tem prvim koncertnim nastopom med nami, nam je pokazala, da bo nekoč res ne le v ponos svojim starišem, ampak tudi slovenski kulturi in narodu. Danes vemo, da poseda čist, zlat in lepo zvoneč glas. Ker je še mlada in se bo njen glas razvijal najmanj še tri do pet let, kar predstavljamo si, kako daleč se bo še razvila. Nobenega dvoma ni, da je to talent tako močan, da bo pustil svoja znamenja v pevskem svetu v bližnji bodočnosti. Bostonki in tukašnji kritiki pravijo, da obeta postati ne samo slavna, ampak ena najslavnejših pevkv v deželi, ko doseže svoje 24. ali 25. leto.

Navzoči so bili vsi prevzeti in vzhičeni nad njenim podanim programom. Ze sedaj nastopa kot prava umetnica. Najlepši dokaz temu je lepo cvetje, ki je prihajalo neprestano pa oder v znak spoštovanja, ljubezni do pesmi in njenim lepim programom in petjem. Košare in šopki, bilo jih je kakih 12, so temu najmočnejši dokaz, ter da so udeleženci res uživali lepo petje. Naše društvo si šteje to v veliko čast, da je ono bilo pokrovitelj tega programa, da je priredil ta njen prvi koncert, ki nam bo ostal živo v spominu, isto upamo tudi njej, mlademu 19-letnemu dekletu. Želimo ji in upamo na lahko, lepo bodočnost. To ji vsi navzoči in društveni člani želimo iz dna naših src!

Drugi del je bila enodejanka, burka "Mutast muzikant." Režiral jo je naš član g. John Steblaj, ki je istočasno tudi igral glavno vlogo. Ostali igralci so bili: Frances Godnjavec, njegova žena; Florence Unetich, služkinja; Frank Kokal, kot "Muts," ter Frank Zigman, kot ljubček Katrice in čevljar. Priznati moram, da so se dobro odrezali—da so uspeli prav lepo. (Pred leti sem sam igral glavno vlogo in skupaj z ostalimi igralci smo žele lepe salve smeha). Tudi vi, vi vsi, igralci te igre sprejmite od strani društva prav lepo, toplo zahvalo za vaše dobro delo in igranje.

Bo kar prav, ako kar tukaj izrečem hvalo in hvalečnost vsem našim članom-delavcem te prireditve; saj ste vsi skupaj tako pridno delovali in se žrtvovali za ta veliki naš dan in uspeh. Preveč vas je, da bi vsakega posebej imenoval, saj veste, bili ste vsi pridno na delu in na svojem mestu. Vse priznanje. To drži tudi za naše vrle članice v kuhinji in natakarjem v točilnici. Isto vsem ostalim, ki ste na kakršen si bodi način pripomogli k uspešni prireditvi.

Prav lepa hvala vsem listom, ki so tako radodarno odprli svoje kolone v reklamo te priredbe, sodelovanje res v vseh ozirih! Fantom na odru tudi priznanje in hvala, potem pa našemu štablu tipisnikov, ki so poskrbeli za vso reklamo, ustmeno in v

listih. Največje pripoznanje in zahvala pa vsem posetnikom naše lepo uspele prireditve!

Posebna hvala še gdč. Unetičevi za odpeto ameriško himno. Društvo V boj je ponovno dokazalo, da drži, tam kjer je dobra volja in delo, tam je tudi lep uspeh. Mnogo prireditve nam je že lepo uspelo in med nje gre tudi ta v našo lepo zgodovino našega kulturnega dela.

Ze danes gledamo v bodočnost—drugo leto—posebno na jubilej naše jednote. V 50 letih je postala SNPJ pravcati orjak Društvo, ki je v svoji najlepši življenjski dobi, komaj 47. letnik, ima prav lepe uspehe v vsej tej bogati dobi in zgodovini.

Naj tukaj dodam še to, da je bilo veliko zunanjih odličnih gostov: Ivan Boštjančič za Glas Naroda, g. in ga. Perdan-Cahill (ona prihaja iz Perdanove družine, in brez nje ne bi bil mogel koncert naše nove zvezde Florence Siskovich, bila ji je prva učiteljica na klavir in v petju. Perdanova je graduirala na Baldwin-Wallace konservatoriju. Tudi novinar Gosnar je bil med nami in g. Mirko Eržen iz Ljubljane, ki se nahaja med nami radi trgovskih potov, in naš novinar in kritik, ki nam je dal tako temeljito oceno, ki jo je za njim še bolj podčrtal ameriški glasbeni urednik Cleveland News, g. Elmon Bacon—sam Vatro J. Grill.

Za pevko Florence je bil mogoče najbolj presenetljiv prizor korporativnega prihoda številnih članic njenega društva Narodne Slovenke, ki so ji kot sestre in matere, kot članice in ljubiteljice lepega petja, poklonile prav lep "corsage" in pritaknile k njemu nepozabna lepa voščila za velik uspeh tega dne in še večjega v vseh njenih bodočih nastopih.

H koncu je dobro, če se malo zahvalimo "prijatelju društva, petja in dramatike," ki je poklonil ves obsežen program v obliki Enako in isto velja pogrebniemu oglasu v "Enakopravnosti," zavodu Joseph Zele in sinovi za program, ki ste ga navzoči dobili v roke na prireditvi. Enaka hvala Thomas Flower trgovini za okinčanje odra in palme.

Upam, da si bomo vsi hvaležno ohranili v lepem spominu teh lepih ur, zdravega, lepega kulturnega užitka. Ne pozabimo, da nam je samo naša Florence pelala našo uro in pol. Na ponovna poskajeta navdušena pripoznanja odpete arije in drugih pesmi nam je dodala še šest ankorov za dobro mero. Več ne more in ne zmore nihče. Želimo si jo še in še slišati, poslušali bi jo kar cele ure. Meni, in gotovo tudi vam, je žal, da nismo imeli prilike biti z njo skupaj—da ni mogla biti dlje v večer med nami.

Morala je lepo nazaj na clevelandsko zrakoplovišče, odkočen jo je zanesljivo letalo lepo popeljalo v slavno šolo. Veseli so bili stariši in jaz, ko je telefonirala, da so lepo pristali na letališču v Bostonu, da so jo nestrpno čakali številni prijatelji in prijateljice in nadvse pa pevci in pevke istega konservatorija.

Zdravstvuj, naša Florence, in srečen povrat med nami za božične in novoletne praznike!
Joseph F. Durn, tajnik.



PISMO IZ TRSTA

Počil je umetno napihnjeni balon

Kakor se to čudno sliši, vendar je le res, da je enostranski in krivični sklep angleške in ameriške vlade, da se izroči črna A Italiji, dokončno razkril popoln polom tržaškega iredentizma, ki se je izkazal kot velik, s sapa napihnjen balon, ki je počil in leži prazen na tleh. Po vseh mogočih patriotičnih komedijah, mogočih patriotičnih komedijah, po dolgoletnem nabujanju na vesolik boben italijanskega Trsta, ki lik boben italijanskega Trsta, ki hrepeni v naročje matere domovine, bi človek pričakoval, da bo objavil sklepa zahodnih veleposlanstev in veselja, okrašena s trikolorami, zlivale po ulicah in prepevale domoljubne pesmi.

Toda vsega tega ni bilo nič, niti prvi večer, niti drugi dan, ko je le nekaj desetih zastav viselo na oknih v centru mesta. Kje pa so vsi ti iredentisti, katerih obstoj vendar nismo nikoli zanikali? Ali jih je bilo morda strah? No, o strahu pred Titom je mogoče govoriti, toda šele po njegovem govoru v Leskovcu, ko so zopet izginile vse zastave, ki so jih v soboto preko dneva v centru mesta le izobesili nekoliko več kot prvi dan pod pritiskim fašističnih škvader, ki so hodile po hišah.

Toda v petek, 9. oktobra, je še vladalo popolno prepričanje, da je prihod italijanske vojske v Trst samo še vprašanje ur ali nekaj dni. In vendar ni bilo niti čisto nikogar, ki bi izrazil svojo srečo in veselje. Vse kaže, da ni najavljeni prihod Italije osrečil niti tistih, ki so jo klicali in s svojim političnim udejstvom njem ali vsaj pripadnostjo k iredentističnim strankam, omogočili gospodu Pelli to nečedno krovno kupčijo.

Strah pred prihodom Italije
V soboto, 10. oktobra, okrog poldneva se je srečal nek naš tovariš s poznanim podoficirjem civilne policije, ki je rodom iz italijanskih pokrajin. Naš tovariš ga vpraša: "No, kako gre?" "Male, male," odgovori policijski človek, "prišla bo Italija in z njo mizerija."

"Saj ne bo," mu pravi naš tovariš. Podoficir ga nevrno gleda. Naš tovariš se spozna, da ta "marešialo" še nič ne ve o Titovem govoru, pa mu na kratko pove bistveno. Zažarel je policijskemu podoficirju obraz, z južnjaško naglico je zastavljal nova in nova vprašanja; nato se je naglo poslovil, da steče povedat ženi in da gre poslušat radio. Takih in enakih epizod sem tedaj dni slišal še več. Zato se ne smemo čuditi, če so se iredentisti poskrili po mišjih luknjah in jih ni bilo na spregled.

Navdušenje in borbenost tržaških Slovencev

Naši ljudje so bili prvi trenutek silno razočarani in potrti. Toda morala se je pričela takoj dvigati. Pozno v noč so sedeli naši ljudje pri radijskih aparatih in ob borbenih pesmih in sporočilih o velikanskih in spontanih manifestacijah po vsej Jugoslaviji so se jim jasnila čela. Že prvo noč so šli mladinci na delo in po vsej zgornji okolici in po vsem Krasu so uničili italijanske enojezične napise. Razporeženje ljudstva se je dvigalo od ure do ure in je doseglo svoje zadoščenje z obema govoroma tovariša Tita v Leskovcu in Skoplju. Mladina je naslednje dni nadaljevala akcijo: pisala je nazidove in ceste parole, izobešala slovenske in jugoslovanske zastave, trosila letake. Brez pretiravanja smemo reči, da je naše ljudstvo, zlasti na deželi, zajel enak val navdušenja in borbenosti kot v času Narodno osvobodilne borbe in v dobi do 1947 leta. Naj navedem od takih le en primer:

Vsa Bazovica manifestira

V Bazovici je bilo sklicano v torek, 13. oktobra zborovanje. Vaščani, cela vas se je zbrala

kar na trgu pred cerkvijo. Prišli so policisti in vprašali nekega tovariša, kdo je sklical zborovanje. Odgovor: "Ljudstvo!" Nato vprašanje: "Kdo pa bo govornik?" Tudi na to odgovor: "Ljudstvo!" Policist (verjetno je bil kak vroč "italianissimo"): "In kje imate dovoljenje za zborovanje?"

Tedaj je potegnil neki mladinec iz nedri jugoslovanske zastave, jo razgrnil in jo pomolel policistu pod nos: "Evo, tu je dovoljenje."

Tedaj je policist uvidel, da ni nima smisla dražiti ljudi. Umaknil se je s svojimi kolegi v kasarno. In Bazovica je zborovala, po zborovanju manifestirala v spredu po vsej vasi in je dostojno zaključila svoje manifestacije brez "čuvarjev javnega reda."

Vse do srede, 14. oktobra se general Winterton ni zmisli, da bi bilo treba "iz varnostnih razlogov" izdati posebne ukrepe, med temi tudi prepoved zborovanj in manifestacij na javnih prostorih. Očitno je čakal skupno s svojimi 21 rimskimi funkcionarji izbruh laškega patriotizma Tržačanov. Toda tega izbruha nikakor ni hotelo biti. Nasprotno. One politične skupine, ki nasprotujejo povratku Italije, so bile toliko drzne in nesramne, da so hotele imeti dovoljenje za zborovanje na Garibaldijevem trgu. Winterton bi ne bil posleden vsemu svojemu dosedanjemu podpiranju italijanske iredente, če bi dovolil tako zborovanje. Zato ga je prepovedal in istočasno tudi odločil, da v doglednem času ne, bo političnih zborovanj.

Udarne škvadre fašistov prihajajo od drugod

Pa se je v sredo le zbrala ogromna množica na Garibaldijevem trgu in kljub nastopu izbranih policistov in napadom šovinističnih skupin ezulov glasno izpričala svoj protest proti povratku Italije. Tudi pri teh demonstracijah se je pokazalo, da so proti Italiji demonstrirali domačini; protidemonstracije pa so poskušali prirediti tuji. V medsebojnih preprih, ki nastajajo ob takih prilikah, se razkriva po naglasu šovinistov, da niso Tržačani. Tržaški ljudje izvažajo te pritepenice, naj pokažejo osebno legitimacijo in ponujajo na vpogled tudi svojo; da se pokaže, kje je kdo rojen.

Taka ponudba ponavadi zapre šovinistom sapa in nemalokrat se zgodi, da tudi priznajo, da so ezuli, da niso domačini. Sicer je to znano brez njihovega priznanja; izdaja jih izgovorjava in mnoge naši ljudje tudi poznajo. Tako so v sredo-pri demonstracijah Prosečani spoznali med šovinisti ezule, ki so nastanjeni v novih hišah v Proseku.

Kot običajno ob raznih izrednih dogodkih, so tudi sedaj najbolj udarne škvadre fašistov prišle od drugod, in sicer predvsem iz Vidma in Padove. Taka udarna škvadra je hotela napačiti tudi sedež "Fronte za neodvisnost" na Korzu. Izgleda, da domači vodiči niso šli niti v poslopje, kajti škvadra ni vdrla v sedež neodvisnih, temveč v urad nekega podjetnika, ki jih ni mogel prepričati, da so prišli na napačen naslov. Uničili so mu prostore, mu s tem prizadejali okrog dva milijona lir škode in še pošteno tepen je bil. Fašisti so pretepli enega svojih: omenjeni podjetnik je namreč bil pri občinskih volitvah kandidat republikanske stranke, ki ni nič manj šovinistična od fašistov.

V sru Trsta s tržaško zastavo

Italijanske šoviniste lomi jeza zaradi stavke in manifestacije slovenskih srednješolcev, ki so se "predzrnili" izpred šole v ulici Lazzareto Vecchio po obrežju na Veliki trg, torej v sru Trsta, in so s tržaško zastavo na čelu obstali pred vladno palačo, kjer so demonstrirali proti Italiji. Prav

gotovo jih ta manifestacija boli, mnogo bolj kot demonstracija na perifernem Garibaldijevem trgu.

Naši ljudje so navdušeni nad odločnostjo in borbenostjo slovenske srednješolske mladine; višja šolska uprava pa je uvedla na šolah preiskavo, da ugotovi iniciatorje in voditelje manifestacij. Takih preiskav seveda ni šolska uprava še nikoli naročila ob nešteti divjaških demonstracijah italijanskih študentov, ki so večkrat bile zaključene s pobalinskimi in zločinskimi dejanji. Tudi "Giornale di Trieste" poziva v onemoglem besu policijo, naj po fotografijah ugotovi demonstrante, ki so manifestirali proti Italiji.

Strah pred polomom

Značilno je, da se je dan po manifestaciji slovenskih srednješolcev pojavil letak, ki poziva italijanske dijake, naj ne manifestirajo po ulicah. Vse kaže, da jih je strah polomijade. Prvi dan šolskega leta, ko so bili italijanski študentje prejšnji ponedeljek (12. oktobra) zbrani pri maši, so poizkusili uprizoriti manifestacijo. Prilika je bila za to zelo ugodna; pa so potegnili za svojo trikoloro le 60 do 70 dijakov. Dvojen je strah, ki odvraca italijansko mladino od manifestacij: od svojih staršev so doma le zvedeli, da prinaša Italija mizerijo, brezposelnost, bedo; na drugi strani pa je razloga dovolj, da zlezejo srca v hlače: v Sežani stoje Titovi tanki. Zato se je zdelo italijanskemu iredentističnemu vodstvu najbolj primerno, da kamufliira svoj poraz s pozivom na mladino, naj ostane lepo pri svojih knjigah, naj hodi v kino in na zabave in naj ne da duška svojim patriotičnim čustvom.

Organizacije bivših borcev v Italiji, podprte od vseh iredentističnih organizacij, so že začele z akcijo, da bi do 4. novembra—dneva "slavne" italijanske zmage v prvi svetovni vojni—zbrale in privedle v Sredipolje čim več fašističnih pretepačev in iredentističnih zagrizencev, da bodo ta dan na grobovih padlih v osvajalni vojni na naših tleh, ponovno "dokazali" pravico, ki da jo ima Italija na vse Svobodno tržaško ozemlje in še naprej v Istro ter Dalmacijo.

Te priprave, kot piše iredentistični list "Messaggero Veneto," podpira tudi krščansko-demokratska vlada, ki gotovo ne bo štedila s sredstvi za to, da pripravi novo provokacijo ob naši meji. Določili so že, da ne bo v Italiji ta dan nobene druge proslave, razen že imenovane v Sre-

dipolju, ki naj bi imela po številu udeležencev in fašističnih izbruhov čim večji obseg in pritegnila v "navdušeni" Trst tudi oči brezposelnih in sestražanih italijanskih delavcev, ki zaman pričakujejo, da bi se vlada gospoda Pelle, namesto z iredentističnimi spletkami, bolj resno pobavila z notranjimi gospodarskimi in socialnimi problemi, ki so več kot pereči.

"Primorske novice," 24. oktobra

2 LEPI ČISTI SOBI

se odda v najem poštenemu moškemu, ki dela. V collinwoodski naselbini. Plača po dogovoru. Za naslov se poizve v uradu tega lista.

DELO DOBIJO MOŠKI

Tool Room Carboly Tool Grinders

Dobra plača od ure. Dodatek za življenjske stroške. Plačane počitnice in prazniki. Prispevajoča zavarovalnina in penzija.

THE OLIVER CORPORATION

19300 Euclid Ave. KE 1-0300

Pattern Makers IN Jig Fixture Builders

Dobre delovne razmere Zavarovalniški načrt Penzijski načrt

Visoka plača od ure z dodatkom za življenjske stroške Prazniki in počitnice plačane, kadar ste upravičeni do tega

FISHER BODY

(CLEVELANDSKA TOVARNA) DIVIZIJA GENERAL MOTORS CORPORATION

E. 140 & COIT RD. CLEVELAND, OHIO

Employment urad odprt od 8. zj. do 5. pop. od ponedeljka do petka

Oglašajte v Enakopravnosti

Just What the Doctor Ordered



RACINE, WISCONSIN—Shoveling snow is rugged; so much so, in fact, that doctors caution folks to take it easy, particularly if they're not used to heavy work. So American productive genius comes through to help people do a tough job quickly and with a minimum of effort and strain.

That's why more and more people are using power snow plows to do the job. One of the most successful types is the rotary snow plow. Rotating blades bite in and whirl the snow out to the side. A local manufac-

turer of power mowers offers such a low-cost rotary plow that has proved very successful. The Jacobsen Rotary Snow Plow clears walks and driveways in a fraction of the time and effort needed with the old hand shovel. Snow is spread from 10 to 20 feet to the side, leaving no snow banks to encourage deeper drifting. In average fresh snow, 4 to 10 inches deep, this unit will clean about 85 square feet per minute. Plow width is 16 inches. An adjustable hood regulates distance snow is thrown.

Pri nas radevolje
PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA POSILJKE V JUGOSLAVIJO
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

N A P R O D A J

sta dva gostilniška prostora in restavracija na E. 55 St. in Bonna Ave. D 1 in D 2 licenci.

Vpraša se pri
B O N N A C A F E
1401 E. 55 St.
po 4. uri popoldne.

Z A V A R O V A L N I N O

PROTI
Ognju tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd
preskrbi JOHN CENTA, 13417 KUHLMAN AVE.
Pokličite MU 1-0811

PERUTNINA

17330 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS
V zalogi imamo vedno mlade piščance in vseh vrst perutnine. Se priporočamo za svatbe, bankete in razne druge prilike. Pridite in si izberite. Prodajamo tudi na kose zrezane kokoši (cut-up poultry)
ANDY HOČEVAR in SINOV
TEL., v trgovini: Montrose 2-2330—na domu: Montrose 2-2912



Thanksgiving... 1953

For this we give thanks.

For husbands and sons safely home.

For the end of days racked with loneliness and fear. For the silence of the guns in the Korean hills. But let us remember that just to be thankful for peace has never been enough to keep peace. It can only be preserved by a country that is strong and secure.

That takes will and work and saving, by all of us.

Only if each one of us saves for his own family security can we have the national security which provides the power for peace!

Maybe saving hasn't been easy for you, but you will find that you can save—and easily, too—by investing in U. S. Savings Bonds through the Payroll Savings Plan where you work. You'll never miss the money because it is saved for you, before you get your salary!

You can save as little as a couple of dollars a payday. Sooner than you expect, you'll have a comfortable nest egg in Bonds. Protecting your family, protecting your country.

Before another day slips by, why don't you sign at work for the Payroll Savings Plan? Or, if you're self-employed, start in the Bond-A-Month Plan where you bank.

How you can reach your savings goal on the systematic Payroll Savings Plan

	If you want approximately		
	\$5,000	\$10,000	\$25,000
Each week for 9 years and 8 months, save...	\$8.80	\$18.75	\$45.00
Each week for 19 years and 8 months, save...	\$3.75	\$7.50	\$18.75

This chart shows only a few typical examples of savings goals and how to reach them through Payroll Savings. You can save any sum you wish, from a couple of dollars a payday up to as much as you want. The important thing is, start your Plan today!

Peace is for the strong! Help keep the peace by investing in U. S. Savings Bonds!

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST

Š E J E Č A S,
da si izberete fino, čisto volneno STERLING suknjo ali KOŽUH direktiv v tovarni, katere dobite pri meni vedno ceneje kakor na kateri razprodaji v mestu.
Vam priporočam, da se oglasite ali me pokličite za čas.
BENNO B. LEUSTIC
EN 1-3426 1034 ADDISON RD.

Lepe spalne sobe
v prijetni okolici, se odda v najem mirnim moškimi ali ženskam. Blizu transportacije.
Za vse podrobnosti pokličite IV 1-3360 ali se zglasite na 17902 Nottingham Rd.

Z A V A R O V A L N I N O
PROTI
Ognju tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd
preskrbi JOHN CENTA, 13417 KUHLMAN AVE.
Pokličite MU 1-0811

PERUTNINA

17330 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS
V zalogi imamo vedno mlade piščance in vseh vrst perutnine. Se priporočamo za svatbe, bankete in razne druge prilike. Pridite in si izberite. Prodajamo tudi na kose zrezane kokoši (cut-up poultry)
ANDY HOČEVAR in SINOV
TEL., v trgovini: Montrose 2-2330—na domu: Montrose 2-2912



Zakrajsek Funeral Home, Inc.

6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 1-3113

Dva pogrebna zavoda za zanesljivo izkušeno simpatično pogrebniško postrežbo po CENAH, KI JIH VI DOLOČITE pokličite

A. GRDINA & SONS FUNERAL DIRECTORS
1033 East 67th St.
Hilshorn 1-3048 - Klamov 1-5009

HISE NAPRODAJ

KER SE BLIŽA ČAS

izselitve v drugo državo, lastnik proda hišo 6 sob z vsemi udobnostmi in v najboljšem stanju, po zelo zmerni ceni. Prepričajte se sami!

Vpraša se na 1281 East 169th Street

ENGLISH COLONIAL
hiša v Euclidu naprodaj. Blizu CTS busa, 6 moderniziranih sob, gorkota na plin, kuhinja popolnoma obita s "ploščicami," nove preproge, garaža in pol, cementiran dovoz, lepo spplanirano. Se lahko vselite takoj. Vpraša se pri lastniku 19830 Locherie Ave., KE 1-3926

DELO DOBIJO ŽENSKA

Ž E N S K A
dobi delo za snajenje hiše po 2 ali 3 dni v tednu. Dobra plača. Zglasite se na 1206 East 84th Street GA 1-3474

GOSTILNA IN RESTAVRACIJA
nahajajoča se blizu E. 55 St. in St. Clair Ave. se prodaja. Dobrodošlo podjetje, popolno z opremo za gostilno in restavracijo. Lastnik mora prodati radi boleznimi. Cena \$8000.

KOVAC REALTY
960 East 185th St., KE 1-5030

FINO CALIFORNIJSKO GROZDJE
MUSCATEL ALI ČRNO
Imamo tudi fine sode od zganja ter druge vrste sode za prodajo na debelo ali drobno.
IZVRSTEN MAINE KROMPIR PENNA. ZELNATA SOLATA SVEŽA REPA
OREHOVA JEDRCA — 89c funt
Pokličite za cene. Pri nas dobite najnižje cene kjerkoli.
MARINKO'S MARKET
416 E. 156 St., IV 1-3170

B. J. RADIO SERVICE
SOUND SYSTEM
INDOOR — OUTDOOR
Prvovrstna popravila na vseh vrst radi aparatov
Tubes, Radios, Rec. Players
Vse delo jamčeno
1363 E. 45 St. — HE 1-3028

PREDELUJEM IN PRENAVLJAM
kuhinje in kopalnice ter napravim lepe rekreacijske sobe. Vlagam asfalne pade in stene obijem z vsakovrstnimi ploščicami (tiles).
Dobro, zadovoljivo delo po zmerni ceni.
Vprašajte za proračun.
STANLEY DOLENEC
19870 ORMISTON AVE.
KE 1-6597



Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 1-3113

Dva pogrebna zavoda za zanesljivo izkušeno simpatično pogrebniško postrežbo po CENAH, KI JIH VI DOLOČITE pokličite
A. GRDINA & SONS FUNERAL DIRECTORS
1033 East 67th St.
Hilshorn 1-3048 - Klamov 1-5009

HISE NAPRODAJ

KER SE BLIŽA ČAS

izselitve v drugo državo, lastnik proda hišo 6 sob z vsemi udobnostmi in v najboljšem stanju, po zelo zmerni ceni. Prepričajte se sami!

Vpraša se na 1281 East 169th Street

ENGLISH COLONIAL
hiša v Euclidu naprodaj. Blizu CTS busa, 6 moderniziranih sob, gorkota na plin, kuhinja popolnoma obita s "ploščicami," nove preproge, garaža in pol, cementiran dovoz, lepo spplanirano. Se lahko vselite takoj. Vpraša se pri lastniku 19830 Locherie Ave., KE 1-3926

DELO DOBIJO ŽENSKA

Ž E N S K A
dobi delo za snajenje hiše po 2 ali 3 dni v tednu. Dobra plača. Zglasite se na 1206 East 84th Street GA 1-3474

GOSTILNA IN RESTAVRACIJA
nahajajoča se blizu E. 55 St. in St. Clair Ave. se prodaja. Dobrodošlo podjetje, popolno z opremo za gostilno in restavracijo. Lastnik mora prodati radi boleznimi. Cena \$8000.

KOVAC REALTY
960 East 185th St., KE 1-5030

L. N. TOLSTOJ

RODBINSKA
SREČA

ROMAN

(Nadaljevanje)

In v sobi je bilo tiho, le Katja je v snu enakomerno dihala in ura je tiktakala poleg nje, jaz pa sem se obračala v postelji in sem šepetala besede, ali pa sem se križala in poljubljala križec, ki sem ga nosila krog vratu. Vrata so bila zaprta, na oknih so bile veterne in neka muha ali komar je sunkovito brenčal na enem in istem kraju. In želela sem si, da bi mi ne bilo nikoli treba iz te sobice, da bi nikoli ne bilo jutra, da bi se nikoli ne razgubilo to duševno ozračje, ki me je obdajalo. Zdelo se mi je, da so moje sanje, misli in molitve živa bitja, ki žive tu v tem mraku z mano, da letajo okrog moje postelje in se sklanjajo nadme. In vsaka misel je bila njegova misel in vsako čustvo je bilo njegovo čustvo. Tedaj še nisem vedela, da je to ljubezen, mislila sem, da je to čustvo, dano kar tako, za stonj.

III.

Ob času žetve smo šle Katja, Sonja in jaz nekega dne po kosilo na vrt, na našo priljubljeno klopico, ki je stala v senci lip nad posipom, čez katerega se je odpiral razgled na gozdove in polja. Sergjeja Mihajliča že tri dni ni bilo. Ta dan smo se ga nadejale, posebno ker nam je oskrb-

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

**REAL ESTATE
FOR SALE**

WHEATON — 6 room frame type home. 3 bedrooms; 2 natural fireplaces; all mahogany kitchen cabinet and doors, thru out; all Thermopane windows throughout; bath; full basement; 2 car attached garage. Owner.
Call WHeaton 8-6367

DOMESTIC FEMALE

Nice Suburban Home needs COMPETENT WOMAN for general housework. Care for 2 children. Stay.
EUclid 6-0697

HELP WANTED

NIGHT PORTER WORK

WOMEN OR MEN
40 hours week — 6 nights
Liberal discount and group insurance plan
See CHARLES OTTO

Carson Pirie Scott & Co.
EVERGREEN PARK, ILL.
Hilltop 5-8800

BUSINESS OPPORTUNITY

Good Chance to buy—VENETIAN BLIND and SHADE SHOP. Well established business 9 years. Truck stock and equipment with deal. Selling, other interests. Best offer.
Midway 3-8860

Good Opportunity to buy BAKERY Excellent location, front on transient street. 5 employees. 30 years established business. Business with or without building. Come out and see.
for appointment
Call STanley 8-0522

FOOD MART — Groceries and meats. Over \$5000 gross last week. — GArden 2-7938 or REpublic 7-1444 between 6.3 p. m. Certified chain.

nik povedal, da je obljubil priti na polje. Proti drugi uri smo ga zagledale, ko je prihajal na rženo polje. Katja je velela prinesiti breskvic in višenj, ki jih je imel Sergjej Mihajlič zelo rad. Potem se je ozrla s smehljajočim pogledom name, legla na klop in zadremala. Odlomila sem od lipe korenini stare lipe lopico za sočnim listjem in s sočnim lubom, ki mi je omočil roko, in sem z njo preganjala muhe od Katje. Pri tem sem brala in sem se neprestano ozirala na poljsko pot, po kateri je imel priti. Sonja je gradila ob korenini stare lipe lopico za svojo punčko. Dan je bil vroč, brez vetra, pripekalo je, oblaki so se zbirali in so temneli in k nevihti se je pripravljalo že prav od jutra. Jaz sem bila vznemirjena kakor vselej pred nevihto. Toda popoldne so se oblaki razmaknili proti obzorju, sonce je splavalo na jasno nebo in le na enem kraju je pogrmevalo, kjer je visel nad obzorjem težak oblak, ki se je zival s prašom nad poljem in iz katerega so sem in tja sekali na zemljo blede križkraži. Bilo je jasno, da se bo nevihta danes razbežala — vsaj pri nas. Po poti ki se je sem in tja videla za vrtom, je šlo neprestano vrvenje: zdaj so se vlekli počasi škripajoči, s snopjem obloženi vozovi, zdaj so jim zopet ropotale v diru naproti prazne telege, na katerih so se videle poskakajoče noge in frfotajoče srajce. Gosti prah se ni razletel ali polegel, marveč je stal za pleteno ograjo med posojnim listjem drevja na vrtu. Dalje na gumnišču so se slišali isti glasovi, isto škripanje koles in isto rumeno snopje, ki je prej počasno lezlo mimo ograje, je tam letalo po zraku in pred mojimi očmi so rasle oble stavbe in so se ostrile njihove konicaste strehe, na njih pa so migotale postave mužikov. Spredaj na prašnem polju so se tudi premikale telege, videli so se rumeni snopi in iz daljave so prihajali prav tako zvoki teleg, glasovi in pesmi. Z ene strani je postajalo strnišče bolj in bolj golo; pokazalo se je proge meja, ki so bile zaraščene s pelinom. Bolj na desno spodaj je bilo videti na grdo razmetani, požeti njivi pisane obleke žensk, ki so vezale snope, se sklanjale, gibale z rokami; in razmetana njiva je prihajala v red in gosti kupi lepega snopja so rastle po nji. Kakor da bi v trenutku, pred mojimi očmi iz poljetja nastala jesen. Nad vso širjavo sta stala prah in znoj, edino nad našim priljubljenim koticom na vrtu ne. Na vseh straneh je v tem prahu in znoju na pripekajočem solncu govorilo, vrvelo in se trudilo delavno ljudstvo.

Katja pa je tako sladko smrčala pod belim batistovim rob-

Dignified, lifetime career
with assured income for

**WOMEN
UNDER 55**

YOU can be self-supporting in 12 to 18 months, with a fine position in a hospital or private home, gain deep emotional satisfactions that come from being needed. For further information about Schools of Practical Nursing, write: Nursing Careers, c/o Local Postmaster—or inquire at your local hospital.

**ENROLL IN A SCHOOL OF
PRACTICAL NURSING**

cem na naši hladni klopici, višnje so tako sočno-blesteče črnele na krožniku, naše obleke so bile tako sveže in čiste, voda v vrču je tako mavrično-svetlo migljala na solncu in meni je bilo tako dobro. "Kaj pa naj storim? — sem premišljevala, — ali sem jaz kriva, da sem srečna? Toda s kom deliti svojo srečo? Kako in komu naj se oddam vso in vso svojo srečo? . . ."

Solnce se je že skrilo za vršiče brezovega drevoreda, prah na polju se je vlegal, daljava se je videla v poševni luči razločneje in svetleje, oblaki so se popolnoma razbežali, na gumnišču so se videle izza drevja strehe treh novih žitnih stogov in mužiki so zlezli z njih; telege so z glasnimi kriki oddrdrale mimo, očitno poslednjič; ženske so krenile z grabljami na plečih in s povresli za pasom med glasnim petjem proti domu, Sergjeja Mihajliča pa še vedno ni bilo, čeprav sem ga že zdavnaj videla, kako je prihajal pod brdo. Nenadoma pa se je pokazala njegova postava na tej strani v drevoredu, kjer sem se ga najmanj nadejala (prišel je naokoli pod posipom). Z veseljem, sijajočim obrazom je šel razoglav z naglimi koraki proti meni. Ko je opazil, da Katja spi, se je vgriznil v ustnico, je zaprl oči in je jel stopati po prstih; precej sem spoznala, da je v tistem posebnem nastroju brezvzročnega veselja, ki sem ga tako silno ljubila v njem in ki sva mu dala ime besno veselje. Bil je kakor učenček, ki je ušel iz šole; vse njegovo bitje, od obraza do nog, je dihlo zadovoljnost, srečo in ostroško razposajenost.

—No, pozdravljeni, mlada vijolica, kako je kaj? dobro? — je rekel šepetaje, ko je stopil k meni in mi je stisnil roko. — Meni gre imenitno, — je odgovoril na moje vprašanje, — danes imam trinajst let, najraje bi se igral konjičke in kar po drevju bi plezal.

—Besno veselje? — sem rekla, gledaje v njegove smejoče se oči in sem čutila, kako prehaja to besno veselje tudi name.

—Da, je odgovoril in mi pomežiknil z enim očesom. Komaj je zadrževal smeh. — Ampak zakaj bi pa morali zato Katarino Karlovno tolči po nosu?

Gledala sem nanj ter mahala z vejo in nisem niti opazila, da sem zbila Kajti robec z obraza in da jo božam z listi. Zasmejala sem se.

—Potem bo pa še trdila, da ni spala, — se mspregovorila šepetaje, češ da zato, da ne bi zbudila Katje; v resnici pa prav nič za to: enostavno prijetno mi je bilo, šepetati ž njim.

Začel je migati z ustnicami, hotel me je podražiti, da sem tako tiho govorila, da me sploh ni bilo slišati. Ko je opazil krožnik z višnjami, ga je vzel, kakor da na skrivaj in je šel k Sonji pod lipo, kjer je sedel na njene punčke. Sonja se je od kraja razjezila toda kmalu jo je pomiril z igro, v kateri sta tekmovala, kdo bo hitreje jedel višnje.

—Če hočete, jih velim še pri-

nesti, — sem mu rekla, — ali pa pojdimo sami ponje.

Vzel je krožnik, posadil punčke nanj in vsi trije smo krenili k sadnemu vrtu. Sonja je v smehu tekla za nama in ga je vlekla za suknjo, naj ji da punčke nazaj. Vrnil jih ji je in se je resno okrenil k meni.

—Kako naj bi vam človek ne rekel vijolica, — mi je rekel še vedno tiho, dasi se ni bilo več bati, da bi koga zbudil: — ko sem iz vsega tega prahu, vročine in truda prišel k vam, je kar zadišalo po vijolici. In sicer ne po duhteči vijolici, marveč veste, po tisti prvi, temni, ki diši po talem snegu in po pomladni travici.

—No, kaj pa gospodarstvo, ali gre vse lepo v redu? — sem ga vprašala, da bi skrila radostno zadrego, ki so jo povzročile v meni njegove besede.

—Izborno! to ljudstvo je pri vsaki stvari izborno. Bolj ko ga poznaš, rajše ga imaš.

—Da, — sem rekla, — prejle, preden ste prišli, sem gledala iz vrta na njihovo delo in me je

V blag spomin

ob peti obletnici odkar je umrl
naš dobri, skrbni oče



JACOB STREKAL

Zatisnil je svoje blage oči
dne 17. avgusta 1947

IN OB
11. obletnici odkar je umrla naša
ljubljenja mama



MARY STREKAL

ki je umrla prerano smrti
dne 18. novembra 1942

Draga roditelja!
Leta so že potekla, odkar sta nas zapustila in odšla tja, kjer ni solz in ne trpljenja.
Mi se Vaju bomo spominjali z ljubeznijo in hvaležnostjo v naših srcih za vedno.
Pohvaljajte sladko v svobodni ameriški zemlji!

Zaljujoči otroci
Cleveland, Ohio,
dne 18. novembra 1953.

V BLAG SPOMIN

ob prvi obletnici odkar
je umrl naš ljubljeni so-
prog in dobri, skrbni oče

LOUIS LOVKA

1952 - 1953

Zatisnil je svoje mile oči
dne 18. novembra 1952



Eno leto je minilo,
odkar si Ti zapustil nas,
erna zemlja Te pokriva,
a ran izbrisal ni še čas.

Na Tvoj grob bomo položili
cvetovih vrtnic šopek lep
naj bo dokaz ljubezni naše,
da nam spomin je na Te svet.

Zaljujoča soproga
**FRANCES
LOUIS, TONY, PHILIP in EDWARD,
sinovi**

Cleveland, Ohio, dne 18. novembra 1953.

naenkrat tako vest zapekla, da se ti ljudje trudijo, meni je pa tako lepo, da . . .

—Nikar ne koketirajte s tem, prijateljica, — mi je nenadoma resno segel v besedo, pri čemer mi je laskavo pogledal v oči: — to je sveta stvar, Bog vas varuj, da bi se s tem kako ponašali.

— To sem povedala samo vam.

No da, razumem. Kaj bo pa z višnjami?

Sadovnjak je bil zaprt in vrtarja ni bilo niti enega doma (pošiljal jih je vse na delo). Sonja je stekla po ključ, on pa je krožnik.

—Ne, rada bi jih tudi sama trgala, po ključ pojdem, — sem reči hotel čakati in je zlezel pri vogalu na zid, dvignil mrežo in skočil na drugi strani na tla.

—Jih hočete? — sem zaslišala od tam njegov glas, — dajte klad, — Sonja ga ne bo našla.

Toda isti hip se mi je zahotelo pogledati, kaj počne tam, kako se premika v veri, da ga nihče ne vidi. Oziroma, tisti čas mi enostavno ni dalo, da bi ga čeprav le za hip pustila iz oči. Stekla sem po prstih po koprivi okrog sadovnjaka na drugo stran, kjer je bil zid nižji, in sem stopila na prazno kad, da mi je do pasu, ter sem se sklonila v

sadovnjak. Prelelela sem s pogledom njegovo notrino z njegovimi starimi skrivljenimi debeli in nazobanimi, širokim listjem, izza katerega so težko in navpično visele črne sočne jagode. Vtaknila sem glavo pod mrežo in sem pod hrapavo vejo stare višnje zagledala Sergjeja Mihajliča. Gotovo je mislil, da sem odšla in da ga nihče ne vidi. Razoglav in z zaprtimi očmi je sedel v rogovili stare višnje in je skrbno valjal košček višnjeve smole v krogljico. Nenadoma pa je skomizgnil z rameni, odprl oči, se nasmehnil in nekaj spregovoril. Ta beseda in ta smehljaj sta mu bila tako malo podobna, da me je postalo sram zavoljo mojega zalezovanja. Zazdelo se mi je, da je izgovoril besedo: "Maša!" Nemogoče, sem si mislila. "Mila Maša!" je ponovil še tišje in še bolj nežno. Toda zdaj sem že čisto razločno slišala ti dve besedi. Srce mi je jelo biti tako močno in tako razburljivo, kakor da prepovedana radost, me je nenadoma prevzela, da sem se morala z obema rokama zgrabit za zid, da ne bi padla in se izdala. Zaslišal je mojo krettno in se je prestrašen ozrl. Povesil je oči in zardel kakor otrok. Hotel mi je nekaj reči, pa ni mogel in še enkrat in še enkrat mu je rdečica zalila

obraz. Končno pa se je le vzrl name in se nasmehnil. Tudi jaz sem se nasmehnila. Njegov obraz je tedaj kar zasijal od veselja. To že ni bil več stari stric, ki me je ljubkoval in me poučeval, marveč človek, ki mi je bil enak, ki me je ljubil in ki se me je bal, in ki sem ga jaz ljubila in se ga bala. Ničesar nisva spregovorila, marveč sva molče zrla drug na drugega. Nenadoma pa se je namršil, smehljaji in blesk v njegovih očeh sta ugasnila, postal je spet očetovsko hladen, kakor da sva počenjala kaj slabega in se je on zdaj zavedel in je tudi meni svetoval, naj s zavem.

—Zlezite no doli, sicer boste padli, — mi je rekel. — In lase popravite, poglejte no, kakšni pa ste.

—Kaj se neki hlina? Zakaj me neki hoče žalostiti? — sem nejevoljno pomislila. In isti hip me je prevzela nepremagljiva želja spraviti ga še enkrat v zadrego in preizkusiti na njem svojo moč.

—Ne, jaz bi si jih rada sama natrgala, — sem rekla. Prijela sem se z rokami za najbližjo vejo in sem skočila z nogami na zid. Niti toliko ni utegnil, da bi mi podal roko, že sem skočila v sadovnjak na tla.

(Dalje prthodnjim)

1878

1953



NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrti in žalostnih src naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem, da je umrl naš ljubljeni soprog in dragi oče, stari oče in brat

JOSEPH MERVAR

Zatisnil je svoje mile oči po dolgi in težki bolezni dne 27. oktobra 1953.

Pogreb se je vršil dne 31. oktobra iz pogrebnege zavoda Joseph Zele in sinovi v cerkev sv. Jeronima ter od tam po opravljeni slovesni zadušnici in pogrebni obredih na Calvary pokopališče, kjer smo ga položili k večnemu počitku v naročje materi zemlji.

Blagopokojnik je bil rojen dne 25. oktobra 1878 leta v Deseči vasi pri Zužemberku.

V dolžnost si štejemo, da se najlepše zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence cvetja h krsti pokojnika. Ta dokaz vaše ljubezni do njega nam je bil v veliko tolažbo v dneh žalosti.

Srčna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnika.

Iskreno zahvalo izrekamo vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu.

Hvala vsem, ki so se prišli posloviti od njega, ko je ležal na mrtvaškemu odru, in vsem, ki so ga sprejmili na njegovi zadnji poti na mirodvor.

Zahvalo naj sprejmejo nosilci krste, člani društva Lipsa št. 129 SNPJ. Hvala čst. g. Bedell za tolažilne obiske v bolezni in opravljenozadušnico in cerkvene obrede, kakor tudi pogrebne zavodu Joseph Zele in sinovi za vzorno voden pogreb in najboljšo vsestransko poslugo. Hvala tudi prijateljem za obiske v bolezni.

Razposlali smo vsem zahvalne kartice. Če jo pomotoma kdo ni prejel, naj sprejme našo globoko zahvalo in naj nam oprost.

Spavaj mirno, ljubljeni pokojnik, v svobodni ameriški zemlji. Mnogo si trpel v bolezni in trpeli smo mi, ki smo gledali Tvoje trpljenje. Sedaj si tam, kjer vlada večni mir. Mi se Te bomo vedno spominjali z ljubeznijo in hvaležnostjo do konca naših dni.

Zaljujoči ostali:

JOSEPHINE, soproga
JOSEPH W., sin
AMELIA TERCEK, hči
HELEN, sinaha
JOHN TERCEK, zet
in trije vnuki
JOHN MERVAR, brat
MARY TERLEP, sestra v Elkhart, Ind.
V stari domovini zapuščica sestro NEZO
in več sorodnikov

Cleveland, Ohio, dne 18. novembra 1953.